

PIK SVOBODYI 1918.

"СВОБОДА"
"LIBERTY"

видається три рази на тиждень:
п'ятницю, четвер і суботу.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ
83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

Всі листи, повідомлення і члени мають надіслати на адресу "СВОБОДА".

СВОБОДА

ESTABLISHED 1892.

"СВОБОДА"
"LIBERTY"

the Ukrainian Newspaper
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday,
by Ukrainian National Association
at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

The best advertising medium.
Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу — **"СВОБОДА"** — Official organ of Ukrainian National Association.

PIK XXVI. ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж., субота, 27-го липня 1918. Ч. 89. VOL. XXVI. JERSEY CITY, N. J., Saturday, July 27, 1918. No. 69.

ОРУЖНА ІНТЕРВЕНЦІЯ АЛІЯНТІВ НА СИБІРІ ПОРІШЕНА.

В ПРОТЯГУ МІСЯЦЯ ЛІПНЯ ПРИБУЛО ДО ФРАНЦІЇ 300.000 АМЕРИКАНСЬКОГО ВІНСКА.

Спiр між Україною і Москвою. - Україна зірвала всіякі зносини з кримською республікою.

Зелізниці і телеграфи на Україні перейшли під заряд німецьких військ.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСКА У ФРАНЦІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 26, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

УСПІХИ АМЕРИКАНЦІВ НАД МАРНОЮ.

Американські війська перейшли Марну і здобули Жольгон.

Вашингтон, 24 липня. — Вчерашній урядовий звіт ген. Першинга звучить:

Секція А. — На полудне від ріки Урк наші війська даліше наступали на утікаючого неприятеля. Наші війська переправили ся через Марну і здобули місцевість Жольгон і ас на захід від неї.

Секція Б. — В Лютаринг наші війська відперли напад п'ятих неприятельських полків вночі з 22 на 23 липня.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСКА ПОСТУПИЛИ ОДНУ ДО ДВОХ МІЛЬ НАПЕРЕД.

Вашингтон, 25 липня. — Ген. Першинг доносить про успішні американські війська між рікою Урк і Марною. На північний захід від Жольгону американські війська посунули ся одну до двох миль наперед.

Урядовий звіт ген. Першинга звучить:

Секція А. — Між рікою Урк і Марною наші війська брали участь у місцевих боях, які скінчили ся далимим вторгнотом неприятеля. На північний захід від Жольгону наші війська посунули ся в глибок неприятельських окопів о одну до двох миль.

Секція Б. — На сім фронті не зашла жадна зміна.

ОКОЛО 300.000 АМЕРИКАНСЬКИХ ПРИБУЛО ДО ФРАНЦІЇ В ЛІПНІ.

Лондон, 25 липня. Числа американських військ, перевезених впротязі сього місяця до Франції, переіде ся попередні. Вже під теперішню пору оцінюють се число на 300.000.

НА ЗАХІДНІЙ ФРОНТІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 26, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ФРАНЦУЗЬКИЙ УРЯДОВИЙ ЗВІТ.

Париж, 25 липня. — Французський урядовий звіт звучить: Війна над рікою Урк була ведена з подібним успіхом, як в попередніх днях.

«На північ від ріки наші війська займали місцевість Ульм-та-Віль».

«На полудне від ріки французько-американські війська поглинули ся в деяких місцях о три кілометри наперед помімо сильного опору неприятеля, а передіст в околиці Дорман».

«На полудневий схід від Арменіте наші війська здобули горбок ч. 141 і перейшли через північ Лангеса».

«Даліше на полудне здобули ми село Коансі і займали більшу часть ліса Турней. В околиці ліса Ріс і на північ від Дорман наступи відбувають ся серед добрих успіхів».

«На полудневий захід від Реймса неприятель переводить своїй напад на ліній Ріс — Ст. Едфре і йому вдало ся заняти горбок ч. 240. Але наші війська переішли протиступити, відішлюючи горбок і беручи 100 Німців в полон».

НІМЕЦЬКИЙ УРЯДОВИЙ ЗВІТ.

Берлін, 25 липня. — Німецький урядовий звіт звучить:

«На бойові фронті між бікми і Бейтері неприятель під охороною свого гарматного огню пересів наступити при помочи піхоти, але його ударомено».

«Підобні наступи ударомено на охад від Альберт і Мейла».

«На бойові фронті між Соасон і Ремс воєнні операції вела притиха. Лише декуди приійшло до слабих місцевих боїв між піхотою».

«На полудне від ріки Урк неприятель переішив сильний наступ на наші становища, але його відбито при помочи протиступу».

«В горіх Вогезів війська баварської кравейої оборони пересів успішний напад, повертаючи ся в полоненими».

НОВІ МИРОВІ ПРЕДЛОЖЕННЯ НІМЕЦЬЧИНИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 26, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Амстердам, 24 липня. — Німецьчина зробила нобе неформальне мирове пролодження за посередництвом Еспанії, як се доносить німецька соціалістична часопись «Форвертс».

«Форвертс», який заявляє, що єї вісті походять з достовір його держав, висловлює отсі головні мирові ухвали Німецьчини:

1. Мир без заборів і відшкодувань на західі.
2. Російський і румунський мирові договори мають позитивні вагання.
3. Будущість Бельгії, як також інших малих народів, вклю-

чаючи народи Балкану, має бути порішена на мировій конференції.

4. Німецьчина має одержати назад свої колонії.
5. Має бути признана «свобода на морі».
6. Гібральтар і суезский канал мають бути розоружені і Німецьчина має одержати право в тих місцях утворити станції для набирання вугля.

Сенатори заявляють ся проти миру з Німецьчиною.

Вашингтон, 25 липня. — На п'ятидесяти сесії в сенаті переідено иній дискусію над можливістю мирового наступу. Всі сенатори заявляли, що рішуча перемога над Німецьчиною є конечна, жадна мова би вzięти під розгук мирові переговори.

Сенатор Лівіс (демократ) перестерігав Американців перед далимим мировим пролодженням і фальшивою пропагандою і фальшивим інформантом і фальшивим інформантом, який заявляє, що нобем надаліше не друге мирове пролодження Німецьчини дорогого чейте Італію.

«Ми вже маємо інформації,

В АВСТРО-УТОРЦІНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 26, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Проф. Гусарек новим преміером Австрії.

Лондон, 24 липня. — Нинішня телеграма з Берліна доносить до Амстердаму, що бущий міністер просив, проф. Гусарек, з'їзти іменований нобим преміером австрійського кабінету на місце д-ра Зайдлера, який недавно вніс був резолюцію.

Закі барон Гусарек прийняв уряд президента кабінету, по яким він в плаці позив, що ині має намір утворити зраду кабінет в характері неоплатним, зложеним з урядників, а доперва інніше заступити їх представниками парламенту.

Дискусія над неважкою на італійським фронті.

Вашингтон, 24 липня. — Дипломатична телеграма з Берна доносить, що засідане буждотворі комісії зістало відложено, а причини резименту кабінету д-ра Зайдлера.

Телеграма, оперта на інформації з Відня, звучить:

«Австрійська палата послів відішлюла 215 голосами проти 162 війське Чехів в справі об'явлення переіра, д-ра Зайдлера, і міністер внутрішніх справ, Тогенбург, за переісуде поділу Чехів на округи».

«Палата розпочала дискусію над внесенням, пролодженням президента всіх партій, які заважали від правління, а також точного висноєня подій на полудне-західній фронті. Дискусія над сев справою була ведена тайно».

Партії повевовених народів не держали ся разом, бо Українці, деякі поляки, Славини, Італійці і Польки консерватисти голосували проти чеського внесення.

Українці деперва в останніх часах позискали, до помочи, а іменно на часу тайної угоди в справі поділу Галичини в користь Української Республіки. Однак з огляду на те, що уява була правдоподібно уявлена з укладком д-ра Зай-

длера, Українці в Австрії зміняли своє становище, а тоді позива наслідки д-ра Зайдлера було б і з того згаду значно утруднені.

Німецька преса вважає положе несприятливо позиваю. «Германія», яка пише над диктатором міністерства загр. справ, заявляє що уступане д-ра Зайдлера є кінцем одного епізоду австрійської історії, який не прістє жадних оновів, але приниє ся лише до помноженя числа трудностей.

Барон Гандель преміером на місце Гусарика.

Париж, 25 липня. — Барон Максими Гусарек не надало ся утворити нового австрійського кабінету і тому історія закінчує переісуде закінчує бущому міністерству внутрішніх справ, бароном Ганделем, як се доносить нинішня телеграма з Цірку.

Воєнний долг Австрії вносить ооко 12 мільярдів долларів.

Амстердам, 24 липня. — Австрійський міністер фінансів, пріскадаючи новий бюджет в парламент, заявляє, що загальна сума розходів в році вносить \$5,066,878,000, з чого \$523,830,000 ужито на покриття відсотків, як се доносить міністерство з Відня.

Воєнний долг Австрії вносить дос ооко 12,000,000,000 долларів.

Пам'яному послани заборонено звідати Польщу.

Амстердам, 25 липня. — Пам'яний посол Ратті, який має розсідати відносини з Польщею, не одержав дозволу звідати Польщу, як се доносить телеграма з Москви.

В ті справі внесено протест на руки німецького повернора у Варшаві.

В РОСІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 26, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Др. Гельфферіх німецьким послом у Москві.

Лондон, 24 липня. — Др. Карло Гельфферіх, бущий заступник державного канцлера, з'їзта іменований німецьким послом у Москві, як се доносить телеграма бюра Райтера з Амстердаму.

Телеграма додає, що разом з ним послан відішлю до Москви два батальйони німецького війська, які має сторожити будинок німецького посольства.

200 СОЦІАЛІСТИЧНО-РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ ПОКАРАНО СМЕРТЮ.

Амстердам, 24 липня. — По дєм 19. липня більшовицькі розстріляли похвер 200 лівих соціалістично-революціонерів за співучасті в замордованні німецького посла, ср. Мірбака, і в протирезолюції, як се доносить бущий більшовицький міністер загр. справ, Чічерін, заступники німецького посла у Москві.

Між розстріляними, як се доносить телеграма з Берліна, є доктор Александрович, заступник президента комітету, який стояв на чолі заговору в цін замордовання німецького посла. 100 осіб наводять ся ще у вказці.

Загальна мобілізація розпоча-ла ся.

Амстердам, 24 липня. — Загальна мобілізація російської армії розпочалась з 17. липня, як се доносить вісті, одержані з Москви.

Самара клятри протирезолюційного руху.

Копенгаген, 24 липня. — Генерал Алксіс і бущий президент російської думи, Родіко, прибули до головної клятри протирезолюційного руху в Самарі враз із значним числом політичних пріхильників, як се доносить вісті з російського держави.

Більшовицький міністер війн має відати червоном сторожам приказ щоб протили протирезолюційного пріхильників.

Нове революційне правитель-ство в Оренбурзі.

Лондон, 24 липня. — В Оренбурзі утворено нобе революційне правительство, як се доносить вісті з Амстердаму.

Більшовицький війська, які мали у своїм посідаю місце Оренбургу, прогнано.

В містах Унглі, Ярослав і Рибинск панують заворушення з причини голоду.

Більшовицьке доносить про побіду над протирезолюційними бундами.

Лондон, 24 липня. — Російська безаротна телеграма доносить:

(Продовжене на сторони 5-ї і 6-ї.)

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 26, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ЗЕЛІЗНИЧНИЙ СТРАЙК НА УКРАЇНІ ПРИБІРАЄ ШОРАЗ БІЛЬШІ РОЗМІРИ.

Нині обіймали у свій заряд залізниці і телеграфи.

Лондон, 24 липня. — Російська безаротна телеграма доносить, що ЗЕЛІЗНИЧНИЙ СТРАЙК НА УКРАЇНІ ПРИБІРАЄ ШОРАЗ БІЛЬШІ РОЗМІРИ ТА ЩО НИНІ ВЗЯЛИ У СВОЄ ПОСІДАНЕ ЗЕЛІЗНИЦІ І ТЕЛЕГРАФИ, ВИДАЮЧИ РІВНОЧАСНО СТРОП ЗАРЯДЖЕННЯ В ЦІЛІ ЗАДЛАВЛЕННЯ СТРАЙКУ.

Телеграма додає, що адміністраційний бундик похуленосхідної залізниці є охоронений панширими солдатами.

Міністер залізниці грозить, що страйкарі видають із служби і віддасть заряд залізниці німецькій головної військовій команді, кою не залишатиме страйку. Однак ся гроза поістала без успіху.

Страйковий комітет видає відозву, циняючи в більшешим духу, визнаючи страйковух, щоб не уступати. На великих зборах робітників страйковухі з'їздили урядово резолюцію, в якій домагають ся привірення власті світлі і уступає астронімецьких військ.

СПІР МІЖ УКРАЇНСЬКИМИ І МОСКОВСЬКИМИ ДЕЛЕГАТАМИ.

Україна зірвала всіякі зносини з кримською республікою.

Амстердам, 25 липня. — Телеграма з Києва до «Райніге Вестфаліе Цайтунг» в Ессен доносить:

«На послідній засіданні мирової конференції прийшло між Москалями і Українцями до отвертого спору. Також прийшло до спору між Українцями і делегатами доносної республіки з причини територіальних домагань, але в ті спірні переговори будуть васає даліше».

«Україна зірвала всі зносини з кримською республікою».

НА СИБІРІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 26, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПЛАН І СПРАВИ ІНТЕРВЕНЦІЇ ВЖЕ ГОТОВИЛІ.

Буде проголошений, скоро Японія дасть свою остаточну відповідь.

Вашингтон, 24 липня. — Президент Вілсон сичиває свою прокламацію, в якій проголосить план Зауичених Держав в справі співучасті в оружній інтервенції в Росії.

Проклямація президента була подана до відома загалу, скоро ліше Японія дасть свою відповідь на пролодение Зауичених Держав.

Департамент загр. справ одержав з Токіо і Пекіну вістку, що Японія вже вислала свою відповідь до Вашингтону, але до си нема в ті справі урядового потвердження.

ОРУЖНА ІНТЕРВЕНЦІЯ НА СИБІРІ ПОРІШЕНА.

Вашингтон, 25 липня. — Департамент загр. справ одержав нині відповідь від японського президента Вілсона в справі оружної і економічної інтервенції на Сибірі.

Відповідь Японії є пріхильна. Вони є акадентом трансоцічних переговорів між державами аліянту, Зауиченими Державами і Японією.

Японія годить ся з прочими державами, що інтервенція не має на цілі вплинути ся у внутрішній справі Росії. Японія згодилась се доставити більшу часть військ до сибі, має військ на Сибірі. Всі війська мають опорожнити Сибір, скоро ліше сповніть свою задачу.

Зауичені Держави вимлюють диніло своїх військ, має находити ся під теперішню пору на фінансиских вестрах.

Догода нарада в справі інтервенції.

Пінішній також англійський посол, лорд Редіг.

Вісті доносять, що аліянти вже дали значну поміч військам соціалістично-слов'янцям. До Владивостока прибуло імено значне число французьких офіцій, які обіймали команду над чесько-слов'янцями. Англія, Французьке правительство уліло нє через своїх офіційр також значну поміч фінансову.

Чесько-слов'янські війська зістали розоружені і акаденту в вестних складах у Владивостоті.

На конференцію прибув опис секретар війни, Бейкер, а

ДОПИСИ.

3 JERSEY CITY, N. J. Святковане Дня Независимості.

Святковане Дня Независимості українською громадою в Джерсі Сіті складалося з двох частин. Перша частина — це парад чисто українська, а друга частина — парад разом з Американцями.

Колом 10-12 години перед парадом українці усталися на тротуарі на вулиці коло своєї церкви в отрим порядку:

1. Великий американський прапор по середині, а два прапори українські по боках. 2. Ряди кишок козацьких (15 рядів) у гарних козацьких формах (атлами з буюлою в руці і в красній кире). Попереднього козацького відділу несли на плечах табличку з написом: "Великий кишок козацький". 3. Ряди кишок козацьких (15 рядів) у гарних козацьких формах (атлами з буюлою в руці і в красній кире). Попереднього козацького відділу несли на плечах табличку з написом: "Великий кишок козацький". 4. Ряди кишок козацьких (15 рядів) у гарних козацьких формах (атлами з буюлою в руці і в красній кире). Попереднього козацького відділу несли на плечах табличку з написом: "Великий кишок козацький".

1. Великий американський прапор по середині, а два прапори українські по боках. 2. Ряди кишок козацьких (15 рядів) у гарних козацьких формах (атлами з буюлою в руці і в красній кире). Попереднього козацького відділу несли на плечах табличку з написом: "Великий кишок козацький". 3. Ряди кишок козацьких (15 рядів) у гарних козацьких формах (атлами з буюлою в руці і в красній кире). Попереднього козацького відділу несли на плечах табличку з написом: "Великий кишок козацький". 4. Ряди кишок козацьких (15 рядів) у гарних козацьких формах (атлами з буюлою в руці і в красній кире). Попереднього козацького відділу несли на плечах табличку з написом: "Великий кишок козацький".

Розуміється, що всі товариства, які виступили до парадного українського прапорами, у кожного члена була на грудях товариська відзнака, а в руках відзначений американський прапорець. (Без прапора не вважалося брати участь в параді). У поході було понад 2.000 осіб.

О godzinie 10.30 цілий сей парад рушив з місця, обійшов кілька вулиць і околиць церкви, а відтак попрямував міською ратушу (сіті гол) удав ся до Бен Ворст парку. Тут на прибраній американськими стрічками платформі усталися члени Комітету української Громади і кілька американців.

Перший виступив з промовою один з місцевих українців. Він говорив по англійськи. По закінченні промови український бесідник провів присяги американському прапору, яку всі присутні, відкривши голови, повторили з повним одушевленням. Відтак він відгукнувся до президента Вілсона з нагоди святкування Дня Независимості, додавши до нього кілька своїх помысли.

Коротку промову по українськи вголосив п. О. Стецьків. Другий з черги говорив один американський воєн. Він у своїй бесіді скадав коротко про службу американської армії, а відтак вивів зі своєї одушевленої горби розмову, маску і повніша докладно її потребу на полі бою та способі уживання. Показував також і описував статевий шолом, якого воєнки уживають на бойовій лінії.

Український Хор під проводом п. М. Каміка відспівав у цей час "Стар Спенглед Бендер", "Ще не вмерла України", та українські пісні народні і "Май кохати".

Так відбувся ця перша частина парад — українська.

О godzinie 12-ти в полудне весь похід (крім шкільної дітвори, котора не могла відбудувати довгого і флоридського маршу) удав ся головними улицями в горішню частину міста, ратушу Гусон Сіті, де на українські окарди усталися до походу американці.

О godzinie 2-ти в полудне величний похід вирушив з місця і обійшовши кілька головних вулиць, зайшов о 4-ти години до Рівер-Вю парку, де на величній платформі відбувся величний парад української громади, спільно з американськими воєнними, танцями і т. п. В мєні Українці вголосили гарну промову по англійськи п. Мих. Угорчак.

Український Хор відспівав кілька наших народних пісень, а співав так чудово, що Американці не могли витримати і надякувати си.

При кінці сей святкової програми голова американського комітету до відправлення 4. Безпеченства Чарлз Ф. О'Браєн,

виголосив коротеньку промову, в котрій заявив, що Демократичні Клуби 11-ти і 12-ти виборчої ділянки постановили дати відповідний дарунок тій групі людей, котора в параді виступила з найбільшим числом осіб і зі всіх посилає си найкраще. Безсторонній орудко митових принаказ сей дарунок

групі українській. По сім поспіє голова американського комітету вручить представникови України, о. Ал. Улицько-ви, великий і гарний американський прапор. О. Улицько-ви прийняв сей дар, подякував за нього і прирік, що він і його парохіян будуть вірні цьому парови та захищать його усе

бе на пам'ятку. Ця се свято закінчено відспіванням пісні "Май кохати". Місцеві американські газети, подивившись на цей величний парад, загалом оцінюють "дуже високо" парад український. Один з тих газет наведе найбільше в цілому промову п. Угорчака.

Принимав Українців односторонній вигорді в формі американського прапора і найбільшій доказ, що наша державна громада вибила си у святкованню Дня Независимості на перше місце. Сього можна було догадувати си і з попередньої публіки, котора дуже щиро витала й охлещувала український похід, куди тільки він переходив. Американці загалом оцінюють, що Гусон Сіті не тільки не відставав такого першого походу як український. Найбільше охлещували мірні козаки (а вони дуже гарно виглядали на конях), а відтак, що несли "сервіс флєг", український Хор і ті діти, що йшли на автомобілі. Діти подобали си найбільше тим, що майже без переставки співали різні патріотичні пісні американські.

За прикладу солідарність, за почуття народного обов'язку та за щире одушевлення найбільшій американській святковій державній українській громаді належить си відповідна похвала. На похвалу заслуговує також Комітет української Громади в Джерсі Сіті, котрий не жалював часу і труда, аби се свято вивало як найкраще. Права цього Комітету умишляла си надслідуючи гарний успіх і си нехай буде для нього задоволення.

Та в нас, як і по кількох інших українських громадах в Америці, не обійшло си без казаської кирини. Підчас походу в довший части міста (недалеко сіті гол) якийсь кацап сказав полісменови, що українські козаки не повинні мати пісень в параді, бо вони — зрадники. Вони зрадники дівлягати (отже й Америку) через задоволення миру з Німцями. Полісмені прирешили зараз до атаманів, які йшли на чолі козацького відділу, і поставили йому кілька питань. Атамані (п. О. Логин) дали полісменови відповіді, котрі йшли на чолі козацького відділу, і полісмени зі словом "го егеа" відскачили назад на хлібниці. Інший знов кацап домав си від якогось полісмена, аби він не вів їх до церкви, бо парад український прапор, бо той прапор австрійський. Сей полісмен відповів кацапському опришкови: "Дав собі до чорта і не дурни дури! Котрі йшли в параді український прапор, то він певно не є австрійський прапор. Міські власті знають, що роблять".

Кацапи мало не посатили зі злости. На своїм збигуванні, як мали під голим небом вечерю 4. липня в міській парку коло "Свободи", вони роздавали знамені, одягали парадні українські наряди. А один з кацапських бесідників сказав прилюдно вголосі брехню, що нібито поліція арештувала підчас українського походу українських козаки і о. Улицько-ви. Мислячи заплутати кину в киоті 400 доларів.

Кацапи брешуть і мірні не знають.



HELMAR

TURKISH CIGARETTES

15 CENTS

ТРИ ЛЮБИМЦІ.

Quality-Superb

Принимав Українців односторонній вигорді в формі американського прапора і найбільшій доказ, що наша державна громада вибила си у святкованню Дня Независимості на перше місце. Сього можна було догадувати си і з попередньої публіки, котора дуже щиро витала й охлещувала український похід, куди тільки він переходив. Американці загалом оцінюють, що Гусон Сіті не тільки не відставав такого першого походу як український. Найбільше охлещували мірні козаки (а вони дуже гарно виглядали на конях), а відтак, що несли "сервіс флєг", український Хор і ті діти, що йшли на автомобілі. Діти подобали си найбільше тим, що майже без переставки співали різні патріотичні пісні американські.

За прикладу солідарність, за почуття народного обов'язку та за щире одушевлення найбільшій американській святковій державній українській громаді належить си відповідна похвала. На похвалу заслуговує також Комітет української Громади в Джерсі Сіті, котрий не жалював часу і труда, аби се свято вивало як найкраще. Права цього Комітету умишляла си надслідуючи гарний успіх і си нехай буде для нього задоволення.

Та в нас, як і по кількох інших українських громадах в Америці, не обійшло си без казаської кирини. Підчас походу в довший части міста (недалеко сіті гол) якийсь кацап сказав полісменови, що українські козаки не повинні мати пісень в параді, бо вони — зрадники. Вони зрадники дівлягати (отже й Америку) через задоволення миру з Німцями. Полісмені прирешили зараз до атаманів, які йшли на чолі козацького відділу, і поставили йому кілька питань. Атамані (п. О. Логин) дали полісменови відповіді, котрі йшли на чолі козацького відділу, і полісмени зі словом "го егеа" відскачили назад на хлібниці. Інший знов кацап домав си від якогось полісмена, аби він не вів їх до церкви, бо парад український прапор, бо той прапор австрійський. Сей полісмен відповів кацапському опришкови: "Дав собі до чорта і не дурни дури! Котрі йшли в параді український прапор, то він певно не є австрійський прапор. Міські власті знають, що роблять".

Кацапи мало не посатили зі злости. На своїм збигуванні, як мали під голим небом вечерю 4. липня в міській парку коло "Свободи", вони роздавали знамені, одягали парадні українські наряди. А один з кацапських бесідників сказав прилюдно вголосі брехню, що нібито поліція арештувала підчас українського походу українських козаки і о. Улицько-ви. Мислячи заплутати кину в киоті 400 доларів.

Кацапи брешуть і мірні не знають.

3 PHILADELPHIA, PA. Покинув до всіх Українців, похлещих з пошитою просялом. Ланку і окарди.

Брати і Сестри! Як Вам відомо, в нашій околиці (на Норт-Іст) і сьогодні дня 20. липня б. р. товариство "Єдність". Се товариство взяло собі за ціль згуртувати всіх тут поселених українців і спонукати всіх як морально так і матеріально. Воно буде також старати си всіми силами дати просвіту нашим малим діточкам і підтримувати їх в українській душі. На разі в членів товариства вносило си 36 щирих Українців — а де решта? Та нас тут решта належить до У. Н. Союзу, або до інших українських організацій? Та ні. Ми до сего дня дуже були байдужі. Пора вже нам встати з того твердого сну, в котрім ми до сего часу спали. Пора вже нам прозріти, що ми ні одніми ні чим не зробиємо. Тож, Брати і Сестри, устайте! Громадо до товариства "Єдність", всі як один, бо ми в організації маємо велику потребу. Головна задача нашого товариства є подати про школу для наших діточок, аби їх навчили, як шанувати своїх родичів.

Принимав Українців односторонній вигорді в формі американського прапора і найбільшій доказ, що наша державна громада вибила си у святкованню Дня Независимості на перше місце. Сього можна було догадувати си і з попередньої публіки, котора дуже щиро витала й охлещувала український похід, куди тільки він переходив. Американці загалом оцінюють, що Гусон Сіті не тільки не відставав такого першого походу як український. Найбільше охлещували мірні козаки (а вони дуже гарно виглядали на конях), а відтак, що несли "сервіс флєг", український Хор і ті діти, що йшли на автомобілі. Діти подобали си найбільше тим, що майже без переставки співали різні патріотичні пісні американські.

За прикладу солідарність, за почуття народного обов'язку та за щире одушевлення найбільшій американській святковій державній українській громаді належить си відповідна похвала. На похвалу заслуговує також Комітет української Громади в Джерсі Сіті, котрий не жалював часу і труда, аби се свято вивало як найкраще. Права цього Комітету умишляла си надслідуючи гарний успіх і си нехай буде для нього задоволення.

Та в нас, як і по кількох інших українських громадах в Америці, не обійшло си без казаської кирини. Підчас походу в довший части міста (недалеко сіті гол) якийсь кацап сказав полісменови, що українські козаки не повинні мати пісень в параді, бо вони — зрадники. Вони зрадники дівлягати (отже й Америку) через задоволення миру з Німцями. Полісмені прирешили зараз до атаманів, які йшли на чолі козацького відділу, і поставили йому кілька питань. Атамані (п. О. Логин) дали полісменови відповіді, котрі йшли на чолі козацького відділу, і полісмени зі словом "го егеа" відскачили назад на хлібниці. Інший знов кацап домав си від якогось полісмена, аби він не вів їх до церкви, бо парад український прапор, бо той прапор австрійський. Сей полісмен відповів кацапському опришкови: "Дав собі до чорта і не дурни дури! Котрі йшли в параді український прапор, то він певно не є австрійський прапор. Міські власті знають, що роблять".

Кацапи мало не посатили зі злости. На своїм збигуванні, як мали під голим небом вечерю 4. липня в міській парку коло "Свободи", вони роздавали знамені, одягали парадні українські наряди. А один з кацапських бесідників сказав прилюдно вголосі брехню, що нібито поліція арештувала підчас українського походу українських козаки і о. Улицько-ви. Мислячи заплутати кину в киоті 400 доларів.

Кацапи брешуть і мірні не знають.

3 PHILADELPHIA, PA. Покинув до всіх Українців, похлещих з пошитою просялом. Ланку і окарди.

Брати і Сестри! Як Вам відомо, в нашій околиці (на Норт-Іст) і сьогодні дня 20. липня б. р. товариство "Єдність". Се товариство взяло собі за ціль згуртувати всіх тут поселених українців і спонукати всіх як морально так і матеріально. Воно буде також старати си всіми силами дати просвіту нашим малим діточкам і підтримувати їх в українській душі. На разі в членів товариства вносило си 36 щирих Українців — а де решта? Та нас тут решта належить до У. Н. Союзу, або до інших українських організацій? Та ні. Ми до сего дня дуже були байдужі. Пора вже нам встати з того твердого сну, в котрім ми до сего часу спали. Пора вже нам прозріти, що ми ні одніми ні чим не зробиємо. Тож, Брати і Сестри, устайте! Громадо до товариства "Єдність", всі як один, бо ми в організації маємо велику потребу. Головна задача нашого товариства є подати про школу для наших діточок, аби їх навчили, як шанувати своїх родичів.

Принимав Українців односторонній вигорді в формі американського прапора і найбільшій доказ, що наша державна громада вибила си у святкованню Дня Независимості на перше місце. Сього можна було догадувати си і з попередньої публіки, котора дуже щиро витала й охлещувала український похід, куди тільки він переходив. Американці загалом оцінюють, що Гусон Сіті не тільки не відставав такого першого походу як український. Найбільше охлещували мірні козаки (а вони дуже гарно виглядали на конях), а відтак, що несли "сервіс флєг", український Хор і ті діти, що йшли на автомобілі. Діти подобали си найбільше тим, що майже без переставки співали різні патріотичні пісні американські.

За прикладу солідарність, за почуття народного обов'язку та за щире одушевлення найбільшій американській святковій державній українській громаді належить си відповідна похвала. На похвалу заслуговує також Комітет української Громади в Джерсі Сіті, котрий не жалював часу і труда, аби се свято вивало як найкраще. Права цього Комітету умишляла си надслідуючи гарний успіх і си нехай буде для нього задоволення.

Та в нас, як і по кількох інших українських громадах в Америці, не обійшло си без казаської кирини. Підчас походу в довший части міста (недалеко сіті гол) якийсь кацап сказав полісменови, що українські козаки не повинні мати пісень в параді, бо вони — зрадники. Вони зрадники дівлягати (отже й Америку) через задоволення миру з Німцями. Полісмені прирешили зараз до атаманів, які йшли на чолі козацького відділу, і поставили йому кілька питань. Атамані (п. О. Логин) дали полісменови відповіді, котрі йшли на чолі козацького відділу, і полісмени зі словом "го егеа" відскачили назад на хлібниці. Інший знов кацап домав си від якогось полісмена, аби він не вів їх до церкви, бо парад український прапор, бо той прапор австрійський. Сей полісмен відповів кацапському опришкови: "Дав собі до чорта і не дурни дури! Котрі йшли в параді український прапор, то він певно не є австрійський прапор. Міські власті знають, що роблять".

Кацапи мало не посатили зі злости. На своїм збигуванні, як мали під голим небом вечерю 4. липня в міській парку коло "Свободи", вони роздавали знамені, одягали парадні українські наряди. А один з кацапських бесідників сказав прилюдно вголосі брехню, що нібито поліція арештувала підчас українського походу українських козаки і о. Улицько-ви. Мислячи заплутати кину в киоті 400 доларів.

Кацапи брешуть і мірні не знають.

3 PHILADELPHIA, PA. Покинув до всіх Українців, похлещих з пошитою просялом. Ланку і окарди.

Брати і Сестри! Як Вам відомо, в нашій околиці (на Норт-Іст) і сьогодні дня 20. липня б. р. товариство "Єдність". Се товариство взяло собі за ціль згуртувати всіх тут поселених українців і спонукати всіх як морально так і матеріально. Воно буде також старати си всіми силами дати просвіту нашим малим діточкам і підтримувати їх в українській душі. На разі в членів товариства вносило си 36 щирих Українців — а де решта? Та нас тут решта належить до У. Н. Союзу, або до інших українських організацій? Та ні. Ми до сего дня дуже були байдужі. Пора вже нам встати з того твердого сну, в котрім ми до сего часу спали. Пора вже нам прозріти, що ми ні одніми ні чим не зробиємо. Тож, Брати і Сестри, устайте! Громадо до товариства "Єдність", всі як один, бо ми в організації маємо велику потребу. Головна задача нашого товариства є подати про школу для наших діточок, аби їх навчили, як шанувати своїх родичів.

W.S.S. VAL STAMPS UNITED STATES GOVERNMENT

ЕКОНОМІЯ ОЩАДНОСТІ ЧИ ПОМОЖЕТЕ? ПРАВИТЕЛЬСТВО ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ

ВОСНИХ ШАДНИХ МАРОК ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ

ЖЕНЩИНА МОЖЕ ДОБРЕ ПОМОЧІ ЛІШЕ ЖЕНЩИНИ.

ПОТРЕБА СЕРЯЩ РУСКОГО ЛАНОТАЯШКА

МЕДИЧНА ЛІБРАТОРІЯ СВ. ОТЦЯ МИХАЛА

КОЛІ ВІДНІ СІ СКИНЧІТЬ СЯ

МОЖЕТЕ БУТИ ВМІЧЕНІ!

Prof. Doctor B. F. MULLIN

